

این رساله یغدنا کندي

مِفْتَاحُ الْمَرِيكِ فِي عِلْمِ التَّوْحِيدِ

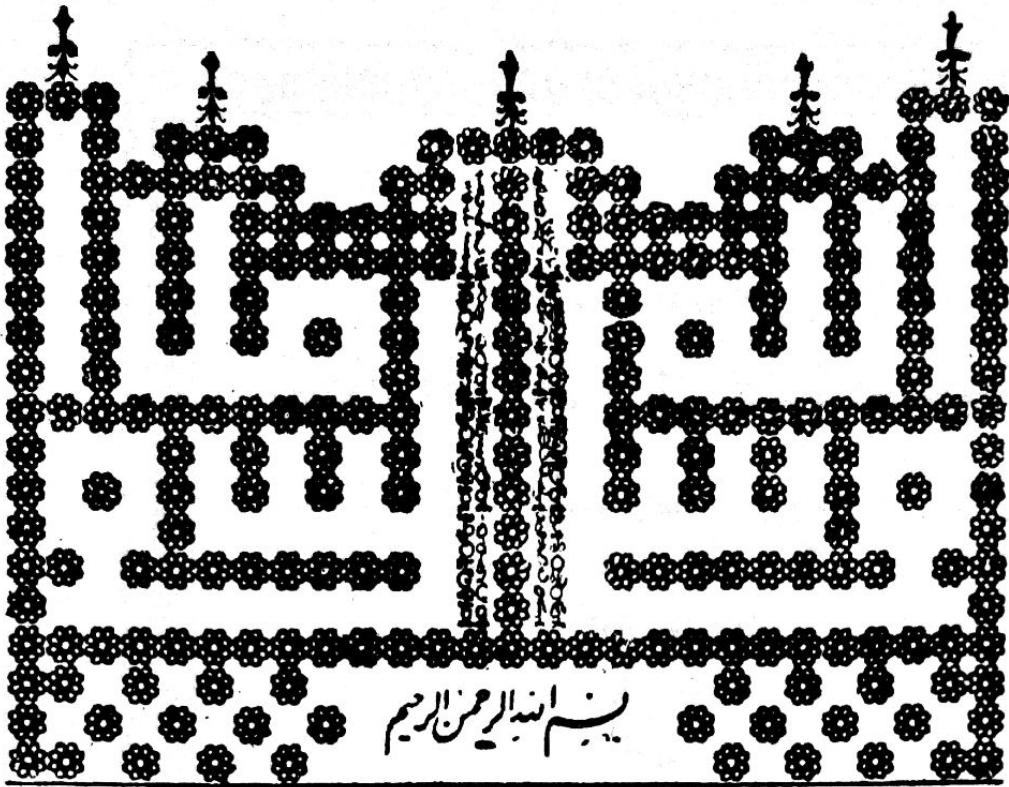
کراغن باکني العالم العلامة زين العابدين
این محمد الفطاني یغدمشهور کن
دغن توان مینل نفعنا
الله به و بعلمه
آمین



مطبعة بن ماری
فطاني



(أعلم) کتهوي اولهم
 بهواسن جمله شعب
 الايمان يعنى فرکارا يع
 دوسونکندي باکي ايمان
 مک برچاوغله ايمان ايت
 توجه فوله توجه (فرتام)
 شهادة أن لا اله الا الله دان
 اي اقرارکن بان محمدا
 رسول الله (کدوا) مندي
 درفد جنابة درفد جنب اتو
 حیض اتو نیفاس (کتیک)
 مفییل ایسر مسبیغ
 (کامفة) مسبیغ یغ فرض
 (کلیم) فسواس بولسن
 رمضان (کانم) حج دان
 عمره فرض یغ عین اتو
 کسفاية (کتوجه) فرغ
 صیل (کدولاقن) هجرة
 یعنی برفینده درفد نکري
 کافر کفد نکري اسلام
 باکي اورغیغ تیاد کواس
 میناکن اکمان دان جک
 دافت اي میناکن اکام
 فسدان مک منیغکلکن
 برفینده ایت افضل دان
 ترکادغ حرام هجرة
 سکیرا دافت اي منکهنکن
 دیرین دان ارتان دان
 اکمان درفد کجهاتن
 کافردان اي امیغ فدمغه
 درفد مریکیت دان جکلو
 اي برفینده نسچاي جادي
 اصفت ایت نکري حربی
 مک واجب اي اقامة فد
 تمفتن کتیک ایت
 (کسبیلسن)



(الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله) (أعلم) کتهوي اولهم بهواسن حکم عقل
 ایت تریمفن اي فد تیک بهاکي (فرتمان) واجب (دان کدوان) مستحیل (دان کتیکان) جائز
 (مک) معنی واجب ایت بارغیغ تیاد دافة دروفاکن فد عقل اکن تیادان (دان) ارتي مستحیل
 ایت بارغیغ تیاد دافت دروفاکن فد عقل ادان (دان) ارتي جائز ایت بارغیغ صح فد عقل
 ادان دان تیادان (دان واجب) اتس تیف ۲ مکلف دغن سبب شرع مغفل اي اکن بارغیغ واجب
 باکي الله دان بارغیغ مستحیل اتسن دان بارغیغ هارس باکین (دان) دمکینلاکي واجب اتسن
 مغفل مشومغام بهدمکین ایت فد حق رمل علیهم الصلاة والسلام مک ستهه درفد بارغیغ واجب
 باکي الله تعالی ایت دوا فوله صفة مک یایت

*(وجود) *

ارتین ادا ذات الله تعالی (مک) ادا الله تعالی ایت دغن سندیرین لاوانن تیاد مستحیل الله
 تعالی ایت تیاد هان واجب ادا سلما ۲ ادا فون تند ادا الله تعالی ایت مکین مخلوق این
 *(دان قدم) *

ارتین مدیا (دان) معنی مدیا ایت وجود الله تعالی ایت تیاد دهلواوله عدم لاوانن بهارو مستحیل
 الله تعالی بهارو هان واجب مدیا سلما ۲ ادا فون تند مدیا الله تعالی ایت مکین مخلوق این
 *(دان بقاء) *

ارتین ککل (دان) معنی ککل ایت وجودن تیاد برکسوداهن لاوانن فنا مستحیل اي فنا هان
 واجب ککل سلما ۲ (ادا فون) تند اککل الله تعالی ایت مکین مخلوق این
 *(دان مخالفته تعالی للحوادث) *

ارتین برملاهن الله تعالی باکي سکل یغ بهارو ارتین برملاهن فد ذاتن دان فد صفاتن دان
 فد افعالن لاوانن برسمان الله تعالی باکي سکل یغ بهارو مستحیل الله تعالی ایت برسمان دغن

سنگل یغ بهارو این هان واجب بر سلاهن سلماآن ادا فون تندا بر سلاهن الله تعالی ایت
سکلین مخلوق این

(دان قیامه بنفسه)

ارتین بر دیری ای دغن سندی رین (دان) معنی بر دیری ای دغن سندی رین ایت تیاد بر کهدق
کفد ذات دان تیاد بر کهدق کفد اورغیح منجادیکندی لاوانن تیاد بر دیری دغن سندی رین
مستجیل الله ایت تیاد بر دیری دغن سندی رین ایت هان واجب بر دیری دغن سندی رین سلماآن
(ادافون) تندا بر دیری الله تعالی دغن سندی رین ایت سکلین مخلوق این

(دان وحدانیه)

ارتین اما فد ذاتن دان اما فد صفاتن دان اما فد افعالن لاوانن بر یلع ۲ فد ذاتن دان
فد صفاتن دان فد فر بو اتن مستجیل بر یلع ایت هان واجب اما سلماآن (ادافون) تندا اما
الله تعالی ایت سکلین مخلوق این

(دان قدرة)

ارتین کواس مک کواس الله تعالی تیاد دغن اورت دان تیاد دغن تولع دان تیاد دغن الة
لاوانن لمة مستجیل ای لمة هان واجب کواس سلماآن ادا فون تندا کواس الله تعالی ایت
سکلین مخلوق این

(دان ارادة)

ارتین بر کهدق معنان منجادیکن سوات درفد عالم دغن اختیارن لاوانن تیاد بر کهدق
مغرة منجادیکن سوات دغن لوفاتو دغن لالی اتو دغن علة اتو دغن طبعه مستجیل ای
دغن تیاد بر کهدق هان واجب دغن بر کهدق سلماآن (ادافون) تندا بر کهدق الله تعالی
ایت سکلین مخلوق این

(دان علم)

ارتین تاهو مک تاهو الله تعالی ایت تیاد دغن بر لاجر دان تیاد دغن فیکیر دان نظر لاوانن
جاهل ارتین تیاد تاهو سوات اتو تاهو تیاد بتول دغن حقیقه مستجیل ای جاهل هان واجب
تاهو سلماآن (ادافون) تندا تاهو الله تعالی ایت سکلین مخلوق این

(دان حیاة)

ارتین هیدوف مک هیدوف الله تعالی ایت تیاد دغن پاوا دان نفس دان تیاد دغن ماکن دان
منوم لاوانن ماتی مستجیل ای ماتی هان واجب هیدوف سلماآن (ادافون) تندا هیدوف
الله تعالی ایت سکلین مخلوق این

(دان سمع)

ارتین مندغر مک مندغر الله تعالی ایت تیاد دغن تلیها لاوانن تولی مستجیل ای تولی
هان واجب مندغر سلماآن (ادافون) دلیل سمع الله تعالی ایت فرمان الله تعالی (ان الله سمع
بصیر) ارتین بهوا الله تعالی ایت امت مندغر لاکي امت ملبهت

(دان بصر)

ارتین ملبهت مک ملبهت الله تعالی ایت تیاد دغن مات دان تیاد دغن ملبب جهبا متهاری دان

استقامه ای اتس طاعة
اکن الله تعالی یعنی
مشکلکن طاعة اتسن
(کسفوله) مندی ریکن
جماعه سکیرا ۲۱ تا تندا
اسلام (کسلس) نصیحه
باکي الله دان رسولن دان
باکي ائمة المسلمین دان
عوامن (کدوا بلس)
مبوره دغن مصروف
(کتیک بلس) منکهن
درفد منکر سکیرا ۲۱
کوامان جک متوما ای
اتن دیرین اتو ارتان
دغن تلغن اتو دغن اسان
اتو دغن هاتین (کآفت
بلس) عدل ای فد
فرکتان دان فر بو اتن
دان فد حکمن (کلیم بلس)
منوینکن امانه کفداهلین
مک مندقله انکو توینکن
امانته ایت کفد اورغیح
مانهنکن اکندیکو دان
جانن انکو خیانه اکن
اورغیح خیانه اکندیکو
(کآم بلس) صدق فد قول
دان فد افعال کباجیکن
ادا ای اتو لاین (کتوجه
بلس) مبفر ناکن جنجی
یفنله انکو جنجی اکن
شورغ اتو دغن الله تعالی
(کدلافن بلس) مانهنکن
دیرین درفد مباکیتی اکن
شورغ (کسمیلن بلس)
بقیسن ای باکي دوا
ایو بغان (کدوا فوله)

مهبوغکن رحیم بی فرابتن دان جک جاوه مکالیفون (کدوا فوله اما) ملباکن جیران یعنی اورغ مکمفوغ دان جکلو

فلینا دان لاین لاوانن بوتاستجیل الله تعالی ایت یوناهان واجب ملیهت سلما۲ن (ادافون)
 دلیل ملیهت الله تعالی فرمان الله تعالی (ان الله بصر بالعباد) ارتین بهوا الله تعالی ایت امت
 ملیهت دغن سکل هجان

(دان کلام)

ارتین برکات ۲ مک برکات الله تعالی ایت تیاد دغن حرف دان تیاد دغن سوارا دان تیاد
 دغن مانولغه درفد سکل لغه یغ بهرو این لاوانن کلو مستجیل الله تعالی ایت کلو هان واجب
 برکات ۲ سلما۲ن (ادا فون) دلیل الله تعالی بر صغه دغن برکات ۲ ایت فرمان الله تعالی
 (وکلم الله موسی تکلیما) ارتین برکات ۲ الله تعالی ایت اکن نبی موسی اکن سباکی برکات ۲
 (ادافون) دلیل عقل تتدا بر صغه الله تعالی دغن سمع دان بصر دان کلام ایت کارن جک تیاد
 ای بر صغه دغن مندغر دان ملیهت دان برکات ۲ ایت نسجای بر صغه ای دغن لاوانن یأیت
 تولی دان بوتاستجیل کلو دان جک بر صغه ای دغن لاوانن نسجای ککورغن ای دان ککورغن
 اتس الله تعالی ایت مستجیل مک نعله الله تعالی ایت مندغر دان ملیهت دان برکات ۲

(دان لونه قادرا)

ارتین کادانن یغ کواس ملزم ای اکن قدرة مستجیل یغ لسه هان واجب یغ کواس
 سلما۲ن

(دان کونه مریدا)

ارتین کادانن یغبر کهنیق ملزم ای اکن ارادة مستجیل ای یغ تیاد بر کهنیق هان واجب
 یغبر کهنیق سلما۲ن

(دان کونه عالما)

ارتین کادانن یغ تاهو ملزم ای اکن علم مستجیل ای یغ جاهل هان واجب یغ تاهو سلما۲ن
 (دان کونه حیا)

ارتین کادانن یغ هیدوف ملزم ای اکن حیاة مستجیل ای یغ ماتمی هان واجب یغ هیدوف
 سلما۲ن

(دان کونه سمعا)

ارتین کادانن یغ مندغر ملزم ای اکن سمع یغ بردیری کفد ذاتن مستجیل ای یغ تولی
 هان واجب یغ مندغر سلما۲ن

(دان کونه بصیرا)

ارتین کادانن یغ ملیهت یغ ملزم ای اکن بصر یغ بردیری کفد ذاتن مستجیل ای یغ
 بوتاستجیل هان واجب یغ ملیهت سلما۲ن

(دان کونه متکلما)

ارتین کادانن یغ برکات ۲ یغ ملزم ای اکن کلام یغ بردیری کفد ذاتن مستجیل ای
 یغ کلو هان واجب یغ برکات ۲ سلما۲ن (ادا فون) دلیل صفة معنویة این یأیت دلیل
 صفة معانی یغ تله لالو سبوتن (ادا فون) یغ هارس فد حق الله تعالی ایت بر بواة تیف ۲
 ممکن اتو نیغکلکندی لاوانن تیاد هارس سفرة اوجب اتو مستجیل مک یأیت مستجیل

برکن فرابتن ههک امغه
 فوله کمفوخ کارن دسوره
 فد حدیث دان یغ همفیرن
 ایت تر لبه اولی دغندی
 درفد یغلاسن (کدوا فوله
 دوا) ملیاکن جموان یغ
 دافع بر هنتی فدان (کدوا
 فوله تیک) دیم ای درفد
 برکات ۲ یغ تیاد بمبری
 فائده (کدوا فوله امغت)
 ملبهر اکن لیده درفد
 برکات ۲ یغ جهامت دان
 یغکچی (کدوا فوله نیم)
 جمهورو یغ فوجی فد
 سرع ندتمفت ربه یعنی
 فد تمفت یغدنکنکن (ادا
 فون) یغ جلا ایت یأیت
 جمهورو ای بب جهامت
 یغکار (کدوا فوله اتم)
 نیغکلکن برکات ۲ دان
 برسوات درفد تیف ۲
 بارغیغ تیاد بمبری فائده
 (کدوا فوله توجه) تقوی
 الله یأیت یغ تر لبه تیغکی
 نیغکلکن شریک کمدین
 سکل دوسا بسر
 کمدین دوسا کچیل
 کمدین نیغکلکن شبهة
 کمدین نیغکلکن یغله
 درفد یغ حلال کمدین
 نیغکلکن ماسوی الله
 (کدوا فوله دولافن) فناعة
 یعنی مدانن بارغیغ ادا فد
 تاغتن (کدوا فوله مسیلن
 ورع یأیت نیغکلکن
 بارغیغ ادا فدان شبهة

تباد هارس ایت مان هارس ملما آن (کتهوی) اولهم صفات یهدوا فوله ایت تر بهاکمی اتس
 امفت بهاکمی (فرتام) صفة نفسیه نمان دان یأیت وجود جوا (دان) تعریف صفة نفسیه ایت
 (الحال الثابته للذات مادامت الذات غیر معلله بعلة) ارتین حال یهواجب باکمی ذات ملما اد
 ذات ایت فد حال تباد دکارناکن دغن سوات کارن دان کدوا صفة ملییه نمان دان یأیت لیم صفة
 قدم دان بقاء دان مخالفتنه تعالی للحوادث دان قیامه بنفسه دان وحدانیه (دان) تعریف
 صفة ملییه ایت (کل صفة دلت علی نفی مالا یلیق بالله عزوجل) ارتین تیف ۲ صفة یغ منجوقکن
 اتس نفی باو غیغ تباد فاتوت ای دغن الله عزوجل (دان) کتیک صفة معانی نمان دان یأیت
 توجه صفة قدرة دان ارادة دان علم دان حیاة دان سمع دان بصر دان کلام (دان) تعریف
 صفة معانی ایت (کل صفة موجودة قائمة بموجودة أوجبت له حکما) ارتین تیف ۲ صفة
 یغ موجود یغبردیری دغن یغ موجود یغ مواجبکن ای باکمی ذات ایت حکم (دان) کأمفت صفة
 معنویه نمان دان یأیت توجه صفة فول یغ ملزمکن صفة معانی (دان) یأیت کونه قادرا
 دان مریدا دان عالما دان حیا دان سمیعا دان بصیرا دان متکلما (دان) تعریف صفة معنویه
 ایت (الحال الثابته للذات مادامت الذات معلله بعلة) ارتین حال یغ ثابت ساکمی ذات
 ملما اذ ذات ایت فد حال دعیلتکن دغن ساتو علة یعنی کارن بردیری معانی ایت فد ذاتن
 فد کیر ۲۱ عقل جوا (ادافون) متغه درفد بارغیغ واجب باکمی رمل ایت تیک فرکارا فرتام
 (صدق) ارتین بنر مریکتبت معنی بنر ایت موافقة خبرن ایت اکن بارغیغ فد الله تعالی
 لاوانن دمتا مستحیل اتس مریکتبت دمتا دان کدوا (امانه) ارتین کفر چیان معنی کفر جهیا
 ایت ترفلیهرا مریکتبت درفد مفرجاکن یغدتگه لاوانن خیانه مستحیل اتس مریکتبت خیانه
 دغن مفرجاکن یغ حرام اتو یغ مکروه دان کتیک (تبلیغ) ارتین ممفیکن بارغیغ دسوره
 اکن مریکتبت دغن ممفیکن اکن امتن دان مستحیل اتس مریکتبت ممبویبکن (دان دلیل)
 بنر مکل رسول ایت فرمان الله تعالی (صدق الله ورسوله) ارتین تله بنر الله دان رسولن
 (دان دلیل) امانه ایت کارن الله تعالی ایت پیوره اکن کیت دغن مفیکوت مریکتبت
 منجوقکن مریکتبت ترفلیهرا درفد مفرجاکن یغدتگه دان دغن دیری دلیل امانه این
 جادی دلیل باکمی واجب یهکتیک ساکمی مریکتبت فول یأیت واجب باکمی مریکتبت تبلیغ
 (دان یغ هارس) فد حق مریکتبت ساتو جوا یأیت فراغی توبه مانسی یغ تباد بمباوا کفد
 ککور دغن فد مرتبه مریکتبت مفره ساکیت دان ماکن دان مینوم دان تیدور دان لاین (کتهوی)
 اولهم بهوا من معنی کتهانن ایت دری معنی فرتام کای توهن درفد تیف ۲ بارغ یغلاین کدوا
 بر کهدق اوله تیف ۲ بارغ یغلاین ایت کفدان ادافون کای توهن درفد تیف ۲ بارغ یغلاین
 ایت مک ماسوق ددالمن ایت واجب وجود دان قدم دان بقاء دان مخالفتنه للحوادث دان
 قیامه بنفسه دان سمع دان بصر دان کلام دان سمیع دان بصیر دان متکلم مک ساتو درفدان
 صفة نفسیه دان امفت صفة ملییه دان تیک صفة معانی دان تیک صفة معنویه مک جادی سبلس
 یهواجب دان لاوانن سبلس فول یغ مستحیلن مک جادی دوا فولسه دوا دان دامیل درفد
 کای ایت دوا فول (فرتام) تباد ممفیل فائده الله تعالی ایت فد مکل فر بوتن دان
 حکمن دان کدوان تباد واجب ای بر بوت ممکن اتو منیه کلاکندی (دان لاوان) درفد دوا ایت

(کتیکا فوله اما) فرجهیا
 ای دغن صفة الله مام ادا
 صفة نبویه اتو سلنیه
 (کتیک فوله دوا) کیت
 ایمان دغن قضاء دان قدر
 بآبک دان جاهه درفد الله
 تعالی (کتیک فوله تیک)
 کیت ایمان دغن مکل انیا
 دان رسول دان بیلاغن
 انیاء سکاتی دوا القسا
 امفه ریودان رسولن تیکا
 راتس تیکابلس اورغ مک
 مکلینن معصومین درفد
 مفرجاکن معصیه (کتیک
 فوله امفه) کیت ایمان دغن
 مکل کتاب یهد تورن درفد
 لاغیت یأیت سراتس امفت
 یواه کتاب یهد تور نکندی
 اوله جبریل کفد مکل
 رسولن (کتیکا فوله لیم)
 کیت ایمان اکن مکل
 ملائکه مریکتبت همبا الله
 یغ معصومین تباد
 مفرجاکن ملینکن یغ
 دسورمن مریکتبت جسم
 یغ هالوس یغ نورانیه تباد
 لاکی ۲ دان تباد فرمفوان
 دان تباد ماکن دان مینوم
 (کتیک فوله انم) کیت
 ایمان دغن ماکن دان مینم
 (کتیکا بهوا من قران ایت
 منسخکن باکمی مکل کتاب
 یهد هلو درفد مکل حکم
 فروع شریعه تباد فد
 توحید دان شریعه نبی

محمد صلی الله علیه وسلم ای منسخکن باکمی مکل شریعه نبی یهد هلو ۲ (کتیک فوله توجه) کیت ایمان دغن جن دان شیاطین

دوا فو ل جادي امفت مك هيمفو نكن او لهم دغن دوا فوله دوا يهدملو ايت مك جاديله فر هيمفو تنن
 دوا فوله انم عقيدة منهن واجب يايت دوا بلس دان مستحيلن دوا بلس دان هارسن ماتو
 دان لاوانن ساتو (دان ادا فون) بر كهندق تيف ۲ بار غيغ لاي ن كفدان مك ماسوق ددالمن
 ايت واجب باكي الله تعالى ايت بر صفة دغن حياء دان علم دان قدرة دان ارادة دان حي دان
 عالم دان قادر دان مرید دان وحدانية امفت صفة معاني دان امفت صفة معنوية دان ساتو
 صفة مليه مك جادي سميلن صفة بع و واجب باكي الله تعالى دان بع مستحيلن ايت سميلن قول
 يايت لاوان درفد بع و واجب ايت مك جادي دولافن بلس دان داميل درفد بر كهندق اوله
 تيف ۲ بار غيغ لاي ن كفدان ايت دوا فو ل فر تما بهارو عالم دغن مكليين دان كدوا تيا ديمبري
 بكس سكل كائنات ايت دغن ذاتن دان لاوانن دوا فو ل جادي امفت دان دهيمفو نكن دغن
 دولافن بلس دهلو ايت جادي دوا فوله دوا بع ماسوق ددالم معني بهكدوا يايت بر كهندق تيف ۲
 بار غيغ لاي ن ايت كفدان كمدين دهيمفو نكن بع ماسوق ددالم معني بهفرتام ايت انم ليكر دان
 ددالم معني بهكدوا ايت دوا ليكر جملهن جادي فر هيمفو تنن امفت فوله دولافن عقيدة بع ماسوق
 فد كات كيت لاله الله انيله دنما كن فر تمبنن ايمان كيت كفد الله (دان ادا فون)
 محمد رسول الله ايت مك ماسوق ددالمن واجب باكي رسول ايت تيك فر كارا فر تما (صدق)
 ارتين بنر سكل رسول ايت كدوا (امانة) ارتين كفر چيان مريكتيت كتيك (تبلغ)
 ارتين بمفيا كن اوله مريكتيت اكن بار غيغ دسوره اكن مريكتيت دغن بمفيا كن كفد سكل
 اومت دان مستحيل اتس مريكتيت تيك قول يايت لاوان سكل بهو واجب ايت يايت دستادان
 خيانه دان بمبو بيكن (دان) هارس ساتو يايت عرض بشرية بهتيا د بمباوا كفد ككور دغن فد
 مرتبة مريكتيت بع تهكي دان لاوانن ساتو مك جملهن جادي دولافن دان ماسوق ركن ايمان
 امفت قول يايت فر چاي اكن سكل ملائكة دان فر چاي اكن سكل رسول الله دان فر چاي
 اكن سكل كتاب يهدنورن دلانجيه دان فر چاي اكن هاري قيامة دان لاوانن امفت قول
 يايت تيا د فر چاي اكن مكليين بهتر سبوت ايت مك جادي دولافن قول دان دهيمفو نكن دغن
 دولافن دهلو ايت مك جادي انم بلس بهتر كندوخ ددالم محمد رسول الله مك دهيمفو نكن
 سكل عقائد بع ماسوق ددالم لاله الا الله دان محمد رسول الله ايت مك جاديله فر هيمفو تنن انم
 فوله امفت عقيدة انيله دنما كن بمفولن ايمان كفد الله دان كفد رسول الله صلى الله عليه
 وسلم (دان) دمكبنلاكي واجب اتس كيت بع مكلف متهوي اكن بهسا نبي كيت دان تمفت
 جاديسن مك نما نبي كيت ايت محمد اتق عبدالله دان عبدالله ايت اتق عبدالمطلب دان
 عبدالمطلب اتق هاشم دان هاشم ايت اتق عبدالمناف دان نما ايون ستي امنه اتق وهاب
 دان بهسا نبي كيت ايت بهسا عرب لاكي قريش دان تمفت جادين ددالم نكري مكه دان بهكيت
 جادي رسول فون ددالم نكري مكه جو كا تكل عمرن امفت فوله تاهن دان كمدين درفد
 بغية ايت دودق ددالم مكه تيك بلس تاهن لالو بر فينده اي كمدينه دان دودق ددالم مدبنة
 فوله تاهن لالو وفاة ددالم نكري مدبنة دان قبور يهها مليا فون ددالم نكري مدبنة ساهة
 مشهور تمفتن دز باره اوله اور غيغ فر كي كفدان هارف كيت اكن شفاعتن كفد كيت دان
 كفد ايو بفا كيت دان مكليين ككاسبه كيت مكليين امين (ومعني شهدان لاله الا الله

كجاديسن اي مخلوق
 هبا الله تعالى مكليين
 دجاديكن دغن كهندقن
 (كتيك فوله دولافن)
 كيت تاهنكن درفد فرغ
 دان بونه اور غيغ بر كات
 دغن اذعان هاتين لاله
 الا الله محمد رسول الله
 (كتيك فوله سميلن) تيا د
 هارس كيت كفر كن
 ستورغ بع مسلم دغن
 مهر جاكن دوسا بر يع
 لاي ن درفد تريك (كامفة
 فوله) كيت نية تيف ۲
 مهر جاكن عبادة ارتين
 تيف ۲ عبادة ايت تيا د صح
 مليكن دغن نية مليكن
 افما بمبا بر كن هوتغ دان
 بمباسوه سكل نجس مغاي
 بمبذا كن عبادة دغن عادة
 (كامفة فوله اما) هندقله
 كيت اخلاص فد سكل عمل
 يايت دسوجيكن هاتين
 درفد افما رياه دان عجب
 دان سمعه دان لاين (كامفة
 فوله دوا) توبه افيل
 مهر جاكن معصية يايت
 كمبالسي كفد الله دغن
 ميبيل درفد بار غيغ و كر جا
 كسلاهن مرتا منيفكلكن
 درفد معصية بع اي
 كسرجان دان سرتا
 فو تنكن هاتي درفد هندق
 كمبالسي كفدان اتوافمان
 دان مفكبالسي سكل مظام

بع اي اميل كفد افوپان (كامفت فوله تيك) صبر اتس بلادان اتس مهر جاكن طاعة دان درفد مهر جاكن معصية اعلم

اعلم واعتقد بقلبي وأبين لغيري أن لا معبود بحق في الوجود الا الله وأنه الغني عن كل ما سواه
المفتقر اليه كل ما عداه المتصف بكل كمال المنزه عن كل نقص وما خطر بالبال لم يتخذ صاحبه
ولا ولدا ولا يماثل في ذاته وصفاته وأفعاله أحدا) * ارتين دان برمول معنى أشهد أن لا اله الا الله
ايت اكو كتهوي دان اكو اعتقاد دغن هاتيكو دان اكو ميتاكن باكي يهلاين درفد اكو اكن
بهواسن تباد توهن يهدسبه دغن مبر ۲ فد وجود مليكن الله دان بهواسن اي توهن يه كاي
درفد تيف ۲ بارغيغ لاين لاكي يهبر كهندق كفدان اوله تيف ۲ بارغيغ لاين لاكي يهبر صفة
دغن مكل صفة كمالات لاكي يه مهاسوچي درفد تيف ۲ ككورغن دان بارغيغ ترليتنس ددالم
هاتي تباد بهميل اي اكن تولن دان تباد اتق دان تباد مهاي اي فد ذاتن دان مكل صفتن
دان افعالن اكن شورخ) * ومعنى أشهد أن محمدا رسول الله أعلم واعتقد بقلبي وأبين لغيري
أل سيدنا محمد بن عبدالله عبده ورسوله الى كافة الخلق صادق في كل ما أخبر به يجب على
كافة الخلق تصديقه ومتابعته ويحرم عليهم تكذيبه ومخالفته فمن كذبه فهو ظالم كافر ومن
خالفه فهو عاص خاصر وبقنا الله لكمال متابعته ورزقنا كمال التمسك بسته وجعلنا الله ممن يحيي
أحكام شريعته وتوفنا على ملته واحشرنا في زمرة ووالدينا واولادنا واخواننا وأحبابنا وجميع
المسلمين امين) * ارتين دان برمول معنى أشهد أن محمدا رسول الله ايت اكو كتهوي دان
اكو اعتقاد دغن هاتيكو دان اكو ميتاكن باكي يهلاين درفد اكو اكن بهواسن ففهلو كامي
نبي محمد اتق عبدالله ايت هبان دان فسورهن كغد مكلين مخلوق لاكي بر اي فد تيف ۲
بارغيغ مخبر اي دغندي واجب اتس مكلين مخلوق مبر اكندي دان مفيكوت اكندي دان
حرام اتس مريكنيت مدمستا اكندي دان مبلهي اكندي مك بارغيغ مدمستا اكندي مك
بأيت اورغيغ ظالم لاكي كافر دان بارغيغ مبلهي اكندي مك بأيت اورغيغ درهكا لاكي
روكي تله مبري توفيق اي اكن كيت باكي مفرنا مفيكوتن دان مبري رزقي اي اكن كيت
اكن مفرنا بر فكغ دغن جالنن دان تله منجادي اي اكن كيت درفد اورغيغ مهيدوف اي
اكن مكل حكم شريعتن دان ماتي اي اكن كيت اتس اتمان دان مهالو اي اكن كيت ددالم
جماعهن دان مكل ايبوبفا كيت دان مكل اتق كيت دان مكل مودارا كيت دان مكل ككابه
كيت دان مكلين مسلمين مكلين امين انيله اخر كتاب مفتاح المرید في علم التوحيد
وصلی الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم والحمد لله رب العالمين.

ابن سائو رساله فد ميتاكن أسباب يه جادي مرتد باكي الفاضل عمر اتق مولفن

(كأمت فوله امفت) فكر
اتس مكل نعمة الله تعالى
دغن دمقابله فوجي باكي
الله يه مبري نعمة ايه دغن
ليده دان فر بوتن دان
دغن هاتي مك هندقله اي
كسرجاكن مكل نعمة
يهد برين دغن عبادة يه
دجادي اكندي كسرانا
(كأمت فوله ليم) زاهد اي
درفد دنيا يه حلالن دان
يه حرامن يأت بنجي
درفد دنيا يه بايق تيفودا يا
مليكن يه تادافت تباد
درفدان (كأمت فوله انم)
نوكل يأت بر فكغ اتس
الله تعالى فد مكل فر كاران
دان منيكلكن بر فكغ
هاتين كغد ماسوي الله
درفد مكل أسباب (كأمت
فوله توجه) خوف يه
تاكوة اكن عذاب الله دان
رجاء اي اكن رحمة الله
(كأمت فوله دولانن)
كابه اي اكن الله تعالى
كارن اي توهن يه مبري
نعمة دان اي يه مخرپائي
صفة كمالاتن دغن
مهرجاكن مكل مورهن
دان منجاوهكن مكل
لارغنن دان براداب اي
دغن اداين يهدسوره فد
كتيك كموداهن دان
كفاهن (كأمت فوله
سميلن) كابه اكن

رسول الله صلى الله عليه وسلم كارن اي ككابه الله دان علامة كابه اكن رسول ايت مفيكوة دغندي دان مهرجاكن متنن دان اكن مكلن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(الحمد لله رب العالمين وعلى الله وسلم على سيدنا محمد أشرف المرسلين وعلى اله وصحبه
 أجمعين (وبعد) مك اينله سوات رماله فد ميتاكن فرمفونن درفد براف لفظ دان فر بو اتن
 دان اعتقاد يه واجب اتس تيف ۲ مكلف لاكي ۲ اتو فرمفوان مردهكا اتوسها بهوا علمبها اي
 اكنديرين درفد جاتوه فد سوات درفدان كارن بهواسن منجاتوه اي اكندي ددالم كفر دان
 كلوار درفد او گام اسلام (دان) مگهون واجب اتس تيف ۲ مسلم لاكي ۲ دان مسلمات فرمفوان
 دان جكلو جن مكاليفون علمبها اي اكن اسلامن جنى علمبها اي درفد بارغيغ مقلد اكندي
 دان بع بمطلكن اكندي دان بع مومتوسكن اكندي دان يأت مرند والعباذ بالله تعالى (دان
 سفگون) تله بايق فد اين زمان برموده ۲ مريكتيت فد فركتان بعكجي خصوصا فد مكل
 نمفت يهله ۲ سفرة مكه دان مدينه هفك بهواسن كلوار درفد سفه مريكتيت بيراف لفظ
 بع مقلوار اي اكن مريكتيت درفد اسلام فد حال تباد دكتهوي مريكتيت دغن دمكين ايت دان
 تباد سفكا مريكتيت اكن يهكلوار درفد مريكتيت اكن دوسا له درفد كادانن كفر (دان
 مرند) ايت تيگ بهاكي يهفر تما اعتقاد (دان) يهكدوا فر بو اتن (دان) بهكتيك فركتان
 دان تيف ۲ ساتو بهاكي ايت بر جابع اي اكن بيراف جابع يهايق (مك) سفه درفد بهاكي
 يهفر تما ايت يأت اعتقاد شك فد وجود ذات الله سبحانه و تعالى اتو شك فد سفوره رسولن
 (اتو) شك فد سوات درفد قران يهدا جماعكن اتس دان جكلو ساتو ايه مكاليفون سفرة
 معوذتين دان مشوفما قران ايت مكل كتاب يهدا جماعكن اتس سفرة توراة دان انجيل دان زبور
 داود دان صحف ابراهيم (اتو) شك فد هاري قيامة اتو شك فد وجود شركا اتو نر كا فد اخرة
 (اتو) شك فد حصيل فهلا باكي اورغيغ طاعة دان شكسا باكي اورغ كافر اتو افما يهدمكين ايت
 درفد بارغيغ دا جماعكن اتس درفد مكل مسئله اكمام بع ضروري (اتو) اعتقاد اي اكن كتيدان
 ساتو صفة درفد مكل صفة الله سبحانه و تعالى يه واجب باكين دغن اجماع علماء سفرة علم دان
 فذرة اتو ميبوة اي باكي الله سبحانه و تعالى ايت اكن ساتو صفة بع مهاوچني الله تعالى درفدان
 دغن اجماع سفرة جسم دان و رنا اتو برهيوغ دغن عالم اتو برچري درفدان (اتو) محلال اي
 اكن يهحرام دغن اجماع بع معلوم درفد اكمام دغن ضرورة درفد يهتباد ترسبويي اتس سفرة
 زنادان يمينا ارق دان مكس دان لواط دان سفرة مسبيغ دغن تباد و ضوء دان بمبونه باكي يهد حرمة
 دغن تباد بنرون دان منجوري دان مرفس (اتو) محرام اي اكن يهحلال دغن اجماع سفرة
 جوالبلي دان بر كهوين (اتو) منفي اي اكن واجب يهدا جماعكن اتس واجبن سفرة مسبيغ ليم
 وقت اتو افما ساتو ركوع اتو ماتو موجود درفدان دان سفرة زكاة دان فواس دان حج دان وضوء باكي
 او فماسبهغ درفد تيف ۲ بارغيغ ترهتي صحن اتس وضوء (اتو سفرة واجب) اي اكن بارغيغ تباد
 واجب دغن اجماع سفرة مسبيغ يهكاتم بع اعتقاد اي اكن واجبن سفرة واجب مسبيغ ليم وقت
 (اتو) منفي اي اكن منة يهد شرعكندي يهدا جماعكن اتس لاكي بع معلوم درفد اكمام دغن
 ضرورة سفرة منة رواتب باكي مسبيغ بع مكتوبة دان سفرة سنة هاري راي (اتو) چيتا ۲
 اي اتس كفر فدماس لاكي اكنداتغ دان جكلو ماس بع جاوه مكاليفون سفرة ساتو تاهن مك

فركتانن دان فر بو اتن
 دان منجنجو مكن سورهن
 دان منجاو مكن تكهن دان
 بر اداب اي دغن مكل
 ادابن (كلیم فوله) كاسيه
 في الله دان بعض في الله
 (كلیم فوله اما) كاسيه اكن
 صحابة نبي بع انصار يأت
 مريكتيت اهل المدينة بع
 ضولغ نبي فد اول اسلام
 دغن ديرين دان ارتان
 (كلیم فوله دوا) كاسيه
 اكن سيدنا علي بن أبي
 طالب رضي الله عنه (كلیم
 فوله نيگا) كاسيه اكن مكل
 اصحاب رضي الله عنهم
 (كلیم فوله امفة) واجب
 كيت اعتقادكن يهتر له
 افضل مخلوق كمدين
 درفد انبياء خلفان يهاففة
 يأت سيدنا أبو بكر دان
 سيدنا عمر دان سيدنا
 عثمان دان سيدنا علي
 رضي الله عنهم كمدين
 يهفر ناكن مقله يأت
 طلعه ابن عبيد دان زبير
 بن العوام دان سعد بن أبي
 وقاص دان معبد بن زيد
 دان عبدالرحمن دان أبو
 عبيدة عامر ابن الجراح
 رضي الله عنهم أجمعين
 (كلیم فوله ليم) بهواسن
 كاسيه سوادان بع اسلام
 بارغيغ كاسيه باكي ديرين
 (كلیم فوله انم) واجب

كيت طاعة اكن امام فد بارغيغ دمورهن فد بارغيغ تباد ادا معصية .

کفر ای سکارغ ایت جوا کارن ایمان ایت تباد اد ای ملینکن بر ککالن دان کارن بهواسن
 رضا ای اکن کفر دیرین دان رضامانسی درفد کفر دیرین ایت کفر دغن تباد خلاف (اتو)
 جینا ای اتس مخربواتکن سوات درفد سکلین بارغیع ترسبوة ایت سفرة بهوا عزم ای
 اتس شک فد وجود ذات الله تعالی والعیاذ بالله اتو فد رسولن اتو قران (اتو) شک ای
 فد مخربواتکن سوات درفد بارغیع ترسبوة ایت اداکه فریوات ای اکندی اتو تباد مک
 کفر سکارغ ایت جوا کارن منغین اکن اسلام تباد کفر جک حصیل باکین وسواس مک تردای
 فد ایمان اتو صانع اتو منداتغ ددالم هاتین باکي ککورغن اتو ماکی دان فدحال بنجی
 ای باکي دمکین ایت اکن سباکي بنجی یغماغت دان تباد کواس ای اتس منولقکن اکندی
 مک بهواسن تباد اد اتسن سوات کارن وسواس ایت تباد تتغ ای مک یایت درفد یهترلتس
 تباد اعتقاد مک متتا تولغ ای دغن الله اتس منولقکن اکندی کارن ای درفد شیطان (اتو)
 انکار ای اکن صحبة میدنا بی بکر رضی الله عنه (اتو) انکار ای اکن رسالة ساله شورغ
 درفد رسل یهداجماعکن اتس فسورهن اتو انکار ای اکن نبوة ساله شورغ درفد انبیاء
 یهدنص اتس مریکتیت ددالم قران یغملیا دغن دسبونکن نمان اتس جالن یغ صریح لاکي
 یهداجماعکن اتس نبوهن (اتو) انکار ای اکن ماتو حرف یهداجماعکن اتس درفد قران
 اتو منجه ای اکن ساتو حرف فدان یهداجماعکن اتس نغین درفدان فد حال ای اعتقاد
 بهواسن ساتو حرف یهدتمبه ایت درفد قران (اتو) مدستا ای اکن ساتو رسول درفد مک
 رسل اتو ساتو نبی درفد مک انبیاء علیهم الصلاة والسلام اتو مهورغ ای اکن کدوان فد
 کجادین دان فد فراغین اتو فد بهسان سفرة برکات ای بهواسن ای تباد درفد قریش اتو
 فد اکمان اتو فد ساتو صفة درفد مک صفتن اتو مهیناکن نمان اتو مهارس ای اکن نبوة
 شورغ کمیدین درفد نبی کیت محمد صلی الله علیه وسلم (دان) بهاکي یهدکدوا فریواتن سفرة
 سجدود باکي برهلا اتو متهار ای اتو بولن اتو مخلوق یهلاین (دان) بهاکي یهکتیک فرکتان
 دان یایت امت بابق تباد ترحصرای بیلغ ۲ غن (سته) درفدان بهوا برکات مسلم باکي شورغ
 مسلم یهلاین هی کافر اتو هی یهودی اتو هی نصرانی اتو هی اورغیع کتیدان اکام فدحال
 قصد ای دغن کتان هی کافر ایت بهواسن اکام اورغیع دخطاب اکندی ایت کفر اتو یهودی
 اتو نصرانی اتو تباد اکام (دان) ستغ درفدان برسدان ۲ دان برموده ۲ دغن الله تعالی سفرة
 برموده ۲ دغن ساتو نام درفد مک نام الله تعالی دان سفرة مرین ۲ ای دغندی سفرة
 بهوا برکات ای بسم الله فد حال منداتغ ای اکن ارق اتو برهادف اتس زنا (دان)
 دمکینلاکي برموده ۲ دان مرین دغن سوره الله تعالی اتو دغن جنجین دغن فهلا اتو جنجی
 دغن شکسا جک کلوار دمکین ایت درفد اورغیع تباد ترصبوی اتسن نسه دمکین ایت
 کفد الله سبحانه و تعالی استیوا قول مکمل نام بهر مسکتو مک دنتوت تفسیر اکندی دان
 دعملکن دغن تفسیرن دان جکلو برکات ای تباد اکو تا کون اکن قیامة مک جک دقصد کن
 استهزاء نسجای کفر اتو اطلاق ای اتو منداتغ ای دغن لواس معاف الله دان رحمتن دان
 قواة هارفن مک تباد کفر (دان) ستغ درفد برموده ۲ دغن سوره الله ایت سفرة برکات ای
 جکلو میوره الله تعالی اکنداکو دغن بکین ۲ سفرة سببغ اتو صدقه نسجای تباد اکو فریوات

باکي الله تعالی (کلیم فوله
 توجه) صحکن فرکتان
 یعنی عد لکن فد فرکتان
 دان جکلو فد قرابتن
 سکالیفون (کلیم فوله
 دولافن) منیهککن دنا
 فد فرکتان ملینکن دنا
 یغ مبری مصلحة سفرة
 مندیکن اتارادوا اورغ
 یغبر کلاهی لاکي بین
 اتو کارن هندق ملفسکن
 اورغ مظلوم درفد اورغ
 ظالم (کلیم فوله میلن)
 مالو یایت منیهککن
 فرکتان اتو فریواتن یغ
 تباد فاتوة باکین درفد یغ
 کجی ۲ (کام فوله) بایک
 فراغین کفد مک مانسی
 (کام فوله اما) بمبایقکن
 فراغین کفد مک ارحامن
 دغن فرکتان دان فریواتن
 دان مبری ارتسا جک
 برکهندق مریکتیه (کام
 فولدوا) بمبایقکن ذکر
 الله دان یهترله افضل ذکر
 ایت قران کمیدین مک
 کلمة توحید دان ذکر یغ
 حنی ایت افضل کارن
 جاوه درفد ریاء (کام
 فوله تیگ) علم یغ مبری
 منفعة دغندی (کام فوله
 امت) یغ تنف یعنی
 جزم یغ فوتس دغن هاتین
 اکن اکام اسلام سبرن یغ
 سوبی درفد شکوک سرت

اكندي اتوبركات اي جكلو دجاد يكن قلة ايت ينى جكلو منجادي الله تعالى اكن قبله ايت
 فد فيهو بگين ۲ نسجاي تباد اكو سبهيغ برهادف كفدان (دان) سنه درفد برموده ۲ دغن
 جنجي الله تعالى دغن بايك ايت بهوا بركات اي جكلو مجري الله تعالى اكن اكو اكن خرك
 نسجاي تباد اكو ماموف اكندي فدحال مريهن ۲ اي اتو منظر اي باكي عناد باكي الله سبحانه
 و تعالى فد مكين ايت (دان) سنه درفد برموده ۲ دغن جنجي دغن فكما ايت بهوا بمساي
 اكن الله تعالى كند ظالم مفره بركات اي جكلو الله تعالى مضيل كلاهن اكن اكو دغن بب
 منيفككن سبهيغ اتو فواس مفره بارهيغ اكو ادا فدان درفد ساكيت دان كوسهن نسجاي
 مظالم اي اكن اكو اتوبركات اي باكي فربواتن يع بهارو داتغ اين دغن تباد تقدير الله تعالى
 اتو بركات اي جكلو منسكي سبي اكو مكين انبياء دان ملائكة دان مكين مسلمين دغن
 بگين ۲ تباد اكو تريما شكي مريكيت اتو بركات اي تباد اكو بر بوات بگين ۲ مفره كرت
 كو كو افمان دان جكلو ادا اي سته مكاليغون دغن قصد استهزاء (اتو) بركات اي جك اداله
 سفلان ايت نبي اتو رسول نسجاي تباد اكو برايمن دغندي (اتو) مجري اكندي اوله اورغ
 عالم اكن فتوى فد فريان يع منتوتني فتوا اي اكندي فدان مك بركات اي اف اين شرع
 فد حال قصد اي دغن دمكين ايت مريهنك شرع (اتو) بركات اي لعنة الله اتس مكين
 اورغ عالم فدحال مهنداكي اي اكن مهابسي يع مفلحافي باكي ماله شورغ درفدانبياه (اتو)
 بركات اي اكو لفس درفد الله سبحانه و تعالى اتو درفد نبي ﷺ اتو درفد قران اتو درفد
 شريعه نبي ﷺ اتو درفد املا م ارتين درفد مبيكوة باكي بارهيغ منداع اوله نبي ﷺ
 دغندي (اتو) بركات اي باكي حكم يهدحكم اورغ دغندي درفد حكم شريعه يع محمد به تباد
 اين حكم شرع (اتو) بركات اي تباد اكو كتهوي اكن حكم فدحال مندا ۲ اي دغن حكم الله
 تعالى (اتو) بركات اي فدحال ممنوه اي اكن بجنا (كاسا دهاقا) اتو بركات اي فدحال منواع
 اي اكن مينومن (فكانت سرا با) اتو بركات اي كنيك منبغ اكن سوات اتو ميو ككن سوات
 يع مجلي اي اكندي افمان (واذا كالوهم اوزوز نوم بخسرون) اتو بركات اي فد كنيك مليهه اكن
 فرمفونن يعر همفون مريكيت اتو برسق ۲ مريكيت فدماق مانتو نعمة اتو كلوار درفدان
 (و خسرناهم فلم تغادر منهم احدا) دغن قصد مريهن ۲ دان مندا ۲ اكن دغن قران فد مكين
 امفت مشله يع شريعه ايت (دان) دمكينلاكي نيف ۲ تمفت يع استعمال اوله مكلف فدان اكن
 قران دغن مريهن ۲ كن دان استهزاء مك جك استعمال اي دغن لاين درفد دمكين ايت قصد
 كبير ۲ اطلاق اي دان تباد قصد اي اكن سوات مك تباد كفراي تافاي ادا كه حرام استعمال
 اكندي فد دمكين ايت اتو تباد كات شيخ احمد ابن حجر الهيثمي رحمه الله تعالى تباد جاوه درفد
 حرام استعمال اكن بهدمكين ايت (دان) دمكينلاكي كفو اورهيغ مياكي اكن ساتونبي درفد
 سكل انبياء اتو مياكي اكن ملائكة (اتو) بركات اي اداله اكو اورغ فواد بني اورهيغ برجالن
 دغن جاهت اتارا فرمفوان دان لاكي ۲ اتو مودا بليا جك اكو سبهيغ اتو اكو فواس (اتو)
 بركات اي تباد اكو دافت كيجيكن درفد ماس اكو سبهيغ اتو اكو فواس (اتو) بركات اي
 برمول سبهيغ ايت تباد فاتوة باكيكو اتو فواس ايت تباد فاتوة باكيكو دغن قصد مريهنك
 سبهيغ اتو فواس اتو قصد مندا ۲ كن دغن ماله سوات درفد كدوان اتو قصد محلال منيفككن

دغن ايمانن دان لفس
 اي درفد ككل ددالم
 سراكا (كانم فوله ليم)
 بنجي اي اكن كفو مفره
 اي بنجي منجاتو مكن
 دبرين كدالم سراكا
 (كانم فوله انم) كيت
 ايمانكن دغن بسا عالم
 اين عالم علوي دان مغلي
 گارن فرمان الله تعالى
 (كل شيء مالك الا وجهه)
 تيف ۲ سوات ايت بناس
 ملينكن واجهن بهككل
 ينى ذاتن دان معنان
 بهوان الله تعالى معدمكن
 تيف ۲ سوات بهلاين
 (كانم فوله توجه) كيت
 فرجها اكن برزخ دان
 يابت بارهيغ اتارا دنيا
 دان اخرة درفد وقت
 ماني هكك دبهكيتكن مك
 تيف ۲ اورغ ماني مك
 مان تله ماسوق اي ددالم
 برزخ (كانم فوله دلافن)
 كيه فرجها دغن بر ككلن
 سكل ارواح فد قبور
 كمد بن درفد ماني جسدن
 مك دكتهوي اي دغن
 بارهيغ ددالم قبور درفد
 نعمة اتو عذاب مك تباد
 بسا اي ملمان اتس قول
 يع راجح (كانم فوله
 سويلن) كيت فرجها دغن
 فكما قبور باكي اورهيغ
 كافر بر ككالن شكسان

تباد فوتومن درفد مريكيت ملينكن اتارا انفضات يع نيك دان باكي مريك بهد كهدق اوله الله تعالى اكن فكسا. كدوان

كدوان اتو قصد سمفا جامت دغن كدوان (اتو) بر كئا اي باكي شورغ مسلم اكو ستر و ائكو
 دان ستر و نبي ائكو اتو بر كئا اي باكي شريف اكو ستر و ائكو دان ستر و نبي. ائكو فدحال
 مهند قكي اي دغن كتان نبي. ائكو ايت نبي محمد ﷺ اتو بر كئا اي اكن سوات درفد افما
 سكل لفظ بهتله تر دهلوسوتن بع جامت اي دان مئگو من تله بميلغ اوله شيخ احمد بن حجر دان
 قاضي عباس ددالم كتاب باكي كدوان اعلان دان غفاء اكن فر كارا بع بايق مك سيگيا باكي اورغبع
 تر بهسا كند علم مليه اتسن كارن بهواسن مريك بع تباد متهوي اكن كجهاتن جاتوه اي ددالم
 دان حاصل كبا يقكن دمكين ايت عبارة كمبالي اي كغد بهواسن تلف ۲ اعتقاد اتو فر بو اتن
 اتو فر كتان بع منجوقكن اتس مهينا اتو مريغن ۲ اتو مريغن دغن الله اتو دغن سوات درفد
 سكل كتابن اتو دغن ماله شورغ درفد انبيان اتو دغن ملائكنن يهدا جماعكن اتس مريكنيت
 اتو دغن سوات درفد تندا اكمان اتو دغن سوات درفد حكم الله تعالى اتو دغن جنجين
 دغن بايك اتو دغن جاهت كفا تو مصيبة مك مندقله تاكوت مانسي درفد دمكين ايت سكو اس ۲
 (فصل) واجب اتس مريك بع جاتوه مرتد درفدان كمبالي دغن سگرا كغد اسلام دغن
 مفرجف دوا كلمه شهادة دان واجب مينهكلكن درفد بارغبع جاتوه دغندي مرتد دان واجب
 اتسن ميسل اتس بارغبع كلوار درفدان دان چينا ۲ اي اتس بهوا تباد كمبالي كغد شو فرمان دان
 واجب اتسن قضاء بارغبع لوفوت اكندي درفد سكل بع واجب فدرغ ددالم دمكين ايت ماس
 مرتد مك جك تباد توبه اي نسچاي واجب اتس امام منتوتني توبه اكندي دان تباد دتر يماكن
 درفدان ملينكن اسلام اتو بونه (دان) بطل دغن سبب مرتد ايت فوامان دان تيممن دان
 نكاحن دهلو درفد دخول دان دمكين كمدين درفدان جك تباد كمبالي كغد اسلام ددالم ماس
 عدمن دان تباد صح عقد نكاحن دان حرام سمببع دان تباد دفسكا اي دان تباد دفسكا اكندي
 دان تباد دسمببع اتسن دان تباد مندي اكندي دان تباد دكفن اكندي دان تباد دتامن اكندي
 (دان) مرتا اورغ مرتد ايت جادي مرتا في كمبالي كغد بيت المال والله سبحانه و تعالى اعلم

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

(اين نظم توحيد بهسا ملايو تاليف حاج احمد ملاكا)

الله عزوجل تومن كامي	* كامي ميتا امفون اكدوما كامي
دغن الله كامي مولى نظم اين	* سبب دغندي جادي كتاب اين
هي سودارا كامي خبر اكنكامو	* مثل الله فرض عين اتس كامو
سبدا نبي اول الدين اي معرفة	* بوكن صلاة بوكن صيام بوكن زكاة
دان بع واجب باكي دوا فوله	* جاغن كورغ جاغن لالي بيرهگوه
وجود ايت ار تي ادا تومن كيت	* بع مستحيل سوده پنا فد كيت
قدم ايت بع كدوا صفتن	* سديا تومن تباد مولا معنان
بقاه قول بع كتيك صفتن	* بع مستحيل فنا باگين
بع كامفت مخلقة ادا ن	* بع مستحيل تباد بنديغ لاوانن

درسد اورغبع عاصي بع
 مومن دان دمكينلاكي
 نعمة باكي سكل اورغبع
 مومنين بر ككالن فول
 هفك دبهكيتكن فدهاري
 قيامة دان دمكينلاكي كيت
 فرجهبا دغن شوال منكر
 ونكير يابت دوا ملائكة
 بع فتان باكي قبور مك دنيا
 باكي نيف ۲ بع مكلف
 دان جكلو تباد دقبور
 اكندي سكاليفون منكل
 اي مكلف ملينكن نهدها
 سبيل الله دان دنماكن
 كدوان منكر ونكير كارن
 مانسركن كدوان اتس
 اورغبع مومن بع طالع
 مك تباد ماسوق اتس
 ملينكن ملائكة بع بشير
 دان بشير كارن بهواسن
 كدوان ميو كاكن كدوان
 اكندي رحمة الله دان
 فهلان دان اداله بميري
 كتهوي دغن اداله
 بر بيلغ ۲ ملائكة سنوال
 قبور دان بهتر له اقرب
 بهواسن كدوان ايت دوا
 ملائكة جوا دان مئگو من
 برملاهن صفة كدوان
 دغن سكب ۲ اورغبع
 دماسوق اتسن مك ماسوق
 كدوان اتس اورغبع
 عاصي ددالم صفة منكر
 ونكير دان ماسوق كدوان
 اتس اورغبع طائع ددالم
 صفة بشير دان بشير (كتوجه فولسه)

کیت فرجهيا دغن بعت
 یعنی بهکیت درفد قبور
 اتو درفد بهلاین درفد
 قبور سفرة اورغیغ ترکلم
 ددالم لاوت دان دماکن
 بنافع بخلبر دان اورغیغ
 تر باکر دان دبهکیتکن
 مکل اجسادن بیغ اصلی
 سرت ارواحن (کتوجه
 فوله اما) کیت فرجهيا
 اکن هاری قیامة لاکي
 اگندافع تا دافت تباد
 درفدان (کتوجه فوله دوا
 کیت فرجهيا دغن حساب
 دان بابت هاری ملیتفکن
 دیرین کفد الله تعالی
 (کتوجه فوله تیک) کیت
 فرجهيا دغن صراط
 المستقیم بابت تینن بیغ
 دینتفکن داتس جهنم یعنی
 دغههن تر لبه هالوس درفد
 رصوة دان تر لبه تاجم
 درفد فدغ داتسن فکابک
 یهد سمبر اکن اورغیغ
 هسوره سمبر کات سنغه
 علماء بابت کابینن اتق
 ادم دجاد بکن اوله الله
 تعالی اکندی برجسم
 سمبر اکن اورغیغ
 دکهندفکین دان دافع فد
 خبر بهواسن اورغیغ
 مومن دیری اکندی نور
 داتس صراط المستقیم
 دغن تافق کاکین (دان)
 ادا فون جلوه فرجالسن

بیغ کلیم قیامة بنفسه *
 سووه لالوانم صفة نظم ایت *
 تیغکل لاکي لیم صفة بیلغن *
 حیاة فول ایت حیدوف مهان *
 علم لاکي ساتو صفة بیلغن *
 بیغ منجیل بیل ای لاوانن *
 قدرة ایت ماتو لاکي صفة دی *
 معنی قدرة کواما نوهن دغندی *
 مع فول ساتو صفة کیت کات *
 بصر ایت ماتو صفة فول کیت کات *
 لاکي ساتو کلام فول نمان *
 لالو فول نظم این توجه صفة *
 حسی ایت لاکي سنغه صفن *
 جاغن لوف جاغن لالی معنی دی *
 صفة علم معالم لازم دی *
 کات فول سمرید من ارادة *
 لازم مع لازم بصر سووه تف *
 بیلاغن لاکي ساتو صفة متکلم *
 این لاکي توجه صفة یهدنظم *
 دافت جمله صفة این امغه باکي *
 لاکي ساتو معنویة نمان *
 بهکي لاکي فول دوا ادا *
 بلس صفة ادا ماسوق دغندی *
 مخالفة ایت فول کامو بیلغ *
 سمع سمیع بصیر متکلم *
 یهکدوا مسافتقار دنام اورغ *
 سمیلن صفة ایت تتوفدان *
 ساتو لاکي معالم نمان *
 فول قدرة دان قادر ایت لاکي *
 بیغ ارادة دان سمرید دوا صفة *
 دان بیغ ماسوق فدکات استغنا *
 یهکدوا تباد هندفکن فائده *
 دان بیغ ماسوق فد کتان افتقار *
 یهکدوا بهارو عالم دغن بنا *
 بیغ کانم وحدانیة بذاته *
 نفسه بیغ دنما اول ایت *
 سلیة بیغ دنما کن کلیمان *
 بیغ منجیل ای ساتی اخرن *
 معنی تامو مکل باکي جنسن *
 کارن عموم تعلق دی سکلان *
 دان ارادة جاغن لوف کاون دی *
 معنی ارادة راتا ممکن کهندق دی *
 ارتی مندغر تباد تولی تباد بوتو *
 ارتی ملیت مکل عالم دغن بنا *
 تباد حرف تباد سوارا معان *
 یهدنماکن معانی تله تف *
 بیغ ملازمکن معانی ملزومن *
 کالو تیدق جادی کامو سیا *
 سقادر صفة قدرة ملزوم دی *
 سامع سباصر دوا صفة *
 فهم کامو بایک ۲ بیر قنوات *
 بیغ ملازم اکن کلام یهدائم *
 یهبرنام معنویة مسفی کلام *
 نفسیة سلیة معانی *
 تله تمم دوا فوله ددالمن *
 یهفرنام سا استغناء نمان *
 وجود قدم بقسا ایت کاون دی *
 قیامة بنفسه جاغن کورغ *
 بصر کلام صفة توهن بیغ دائم *
 فهم کامو بایک ۲ جاغن بیلغ *
 حیاة حسی وحدانیة کتیکان *
 یهکلیم صفة علم مدلولن *
 بایک ۲ فهم کامو قنغ فاکي *
 فهم کامو بایک ۲ مسفی لکت *
 هارس الله بوات ممکن اتوفنا *
 فد حکم دان بواتسن بیغ انده *
 تباد بمکس سکائات دغن قهار *
 بیغ منجیل قدیم ای امت دنما

دان لیم ریو بتول لالون
 دان لیم ریو تورن تیاہ
 دافت لالو اتسن ملینکن
 اورغیغ دکمفیه فروتن
 لاکئی کورس درفدناکوة
 اکن الله تعالی کات قبل
 تیک ریوتامن سریو
 تاهن نایک دان سریو
 تاهن بتول لالون دان
 سریو تاهن تورن مک
 دهمفونکن دواقول ایت
 سب برملاهن اورغیغ
 لالون دان لعبتن مک
 برملاهن لالو مریکتیت
 متھن مغرة کبلة یغ ممبر
 دان متھن مغرة العین دان
 متھن مغرة فلاری کودا
 دان متھن مغرة اورغیغ
 برجالن دان ستھن
 مھیت دان متھن جاتوه
 ددالمن (کتوجه فوله
 امفت) کیت فرجھیا اکن
 حوض نبی کیت دان اداله
 باکین دوا سلوران دان
 گایوغن سیلغ ۲ بیتغ
 دلاجه مک مینومله مک
 اورغیغ مومن فد فادغ
 محشر دھلو درفد منی
 صراط المستقیم (کتوجه
 فوله لیم) واجب کیت
 فرجھیا اکن عسکا دان
 نرکا دان بهواس کندوان
 تله دجادیکن اداکدوان
 مکارغ یھسد باکن باکئی
 مکمل همبان یغ موصین

نله حصیل صفه واجب دوا فوله * باکئی الله عزوجل جلاله
 لاواندی دوا فوله دغن پنا * دغن لازم تیاہ فایه دغن چیتا
 ماسوق فول فد کیا دوا کات * دان افتقار دوا لاکئی جاغن لاکئی
 جمله جادی امفت فوله دولا فن تم * فھم کامو بایک ۲ جاغن کام
 جمله ایتوله ترکندوغ دکلمه * هو لاله الا الله مکرمه
 تیاہ تومن یھد سب معان * ملاین الله یھتر جلی دیرین
 کلمه توحید دان طیبه نماں * براف بابق فول نما باکین
 * (تله سفر ناله نظم کلمه توحید دان ماسوق فد منظم کلمه رسول) *

محمد رسول الله کلمه ایمان * یھد نماکن علما اورغ امان
 یھتر کندوغ فد ایت انم بلس * فھم کامو بایک ۲ جاغن ماس
 صدیق ایت معنا بنر باکئی نبی * یغ مستحیل دستا ای تیاہ مکالی
 امانه فول ساتو لاکئی باکئی نبی * یغ مستحیل خیانه ای جاوه مکالی
 تبلیغ فول یغ کتیک صفه دی * ارتی مېمفی اکن حکم توهندی
 یھکامفت صفه دی فطانه * ارتی جردیق لاکئی بیچق لفسانه
 ماسوق لاکئی رکن ایمان امفت فول * ایمان کیت اکن رسول دان انیا
 یھکدوا ایمان اکن ملائکة * واجب کیت لاوان انکر ملائکة
 یھکتیک ایمان اکن کتاب الله * بایک ۲ کامو جاگن جاغن ساله
 یھکامفت ایمان اکن هاری قیامه * لاوان انکر دغن مھکوه بولیه ملامه
 تله حاصل کلمه ایت کندوغن * انم بلس دغن لازم ماسوقن
 واجب فول کیت تاهو یغسا نبی * سجد الله نما بقا یغ صافی
 سجد الله ایت اتق مطلب * دی فول اتق هاتم یغسا حیب
 هاتم ایت اتق مید عبدالمناف * یغسا قریش سوا ایت سوده تف
 تاهو فول نما ایون امینه * عبدالوھاب نما بقا سالنه
 ایو سو نبی کیت یھبر نما * حلیمة السعدیة یغ اوتما
 مودارا سون برنما صمره فویا * لاکئی کچیل سما ۲ داتس ریا
 عمر نبی انم فوله تیک تاهن * جادی رسول دوا فوله تیک تاهن
 جادی فسوره دمدينه مفوله تاهن * دالم مکه تیک بلس فول تاهن
 مدینه ایت تمفت وفاة نبی کیت * قوبور نبی دالم مسجد تمفت پنا
 واجب فول کیت تاهو اتق نبی * تیک اورغ یغ ترسبوة لاکئی ۲
 امفت اورغ فرمفوان اداں * جاغن کامو لونا اکن یلغن
 مولا دفراق مید قائم * فول مھیر یغ سنی زینب ادیق قائم
 دافت فول اکن سنی رقیة * باوه دی فاطمة الزھریة
 أم کلثوم فول ساتو افن * ادیق فاطمة دغن پنا فصھن
 دکلر طیب لاکئی ظاهر شورغ فول * نما دی سجد الله دغن پنا

دان کافرین دان عاصین
 ککل ادان ململمان نیاد
 بناس کدوان (کتوجه
 فوله انم) واجب کیت
 فرجهبا اکن ملیهت اکن
 وجهن یغ ملیبا باکی سکل
 اورغیغ موهمین دان
 ددندغکن باکی سکل
 کافرین دغن تیلک یغ
 سفانوة باکین دغن نیاد
 برکیفیه دان نیاد برتمفت
 دان نیاد برجامة دان نیاد
 فول دغن جهیامات کفلان
 تافی باکی سکل جسدن
 سفرة دهیلغکن حجاب
 اتاران دان اتارا همبا
 یغ موهمین داخرة دمان
 مک ملیهت برمول یغ
 سفرة ملیهت یغ فد عاده
 دان فد عقل کدوامستجیل
 مک واجب فرایمانکن
 ملیهت وجه توهنن مک
 سکل اورغیغ موهمین دان
 کیفیه ایت محبول فد کیت
 فرمان الله تعالی (وجوه
 یسومئذ ناضرة الی ربه
 ناظره) براف موک فد
 هاری قیامة منداغ ای کفد
 موک توهنن سباکی منداغ
 ای (دان) ادافون فرمانن
 (لاندرکه الابصار) یضی
 نیاد مندافت اکندی اوله
 مات معنان نیاد ملیفونتی
 دغندی سکل مات
 (کتوجه فوله توجه)

سوا ایت اتق سنی خدیجه *
 دان امتری نبی کیت هاری واقه *
 عائشه دان حفصه دان موده *
 هند وزینب فول جویریہ *
 سنی زینب دان خدیجه فول لاکي *
 دان خدیجه مولا ۲ کهوینن *
 جمله جادی سبلس اورغ ادان *
 تله تمم نظم این دغن برکه *
 اکو نام نظم این مقدمه *
 کامی هارف اکن الله توهنن اسا *
 یار بنا بری کامی اکن رحمة *
 یار بنا کامو مانی اکن کامی *
 یار بنا کامی هارف صحابه کامی *
 تله تمم نظم باکی حاج احمد بن الحاج عبد الرؤوف بن عبد الرحمن اهل ملاکسا
 غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين امین هذه نصیحة الاساذیة ارتین نصیحة کورو ۲

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

الحمد لله القديم کیت فوجی *
 هی مودارا این ماتو نصیحة فقیر *
 کیت این اکن مانی سودهن *
 امیل بکل کامو فرکی نگری اورغ *
 کالو مگوه کامو یقین اکن مانی *
 بنر تیدق بیلا ادا بکل کامو *
 سبدا نبی هرو هارا فد قوبور *
 رتنی ایت میره فول دغن افی *
 خبران کامی اکن کامو فوفا فیکیر *
 فاهیت مانی ایت بوکن ماچم جادم *
 لاکي فول هرو هارا داخرة *
 تیغکل لاکي کیت این بواة طاعة *
 خبران کامی عقل کیت این موده *
 فیکیر ۲ بایک ۲ ادا فانوت *
 الله الله هی سودارا افیل *
 الله الله هی سودارا ماس ایت *
 تمفت منا باکی کیت نانا فنداغ *
 هرو هارا فادغ محشر فول لاکي *
 سبب دی بولیه بری توفیق کامی *
 فهم کامو بایک ۲ امیل فیکیر *
 نیاد تامو بیلا داتغ اجلن *
 کامو تیدق کامو هینا فد اورغ *
 جاغن کامو لالی فد نفسو هاتی *
 فواس هاتی نیاد لاکي سل کامو *
 ماسوق رتنی فد مولوت سحفی دبر *
 هاغوس فروة هاغوس اونق هاغوس هاتی *
 کامو کات کامو مانی تافی منکیر *
 بوکن فول ماچم افی بولیه فادم *
 نیاد ذافت کامی خبر دغن لفة *
 دغن بلاجر دغن تتوت دغن ایفه *
 کیت ماکن حق سراجا دغن موده *
 نیاد طاعة اکن سوره نیاد ایکوت *
 سحفی پاوا باتغ لیهر تاوولا *
 بارو تامو اکن دیری بارو تتو *
 شرک اتو نرک ای کالو مالغ *
 نیاد دافت هندق یلغ دغن باکی

مبوا الحکن بع ما کتبی
 درفد جانن بهد جانن
 مانسی بیدا نبی صلی الله
 علیه وسلم (الایمان
 بضع وبعون صفة اعلاما
 لا اله الا الله وادناما
 امانة الاذی عن الطريق
) برمول ایمان ایت توجه
 فوله دان لیه درفدان
 جاوغن بهتر لیه بهکن
 لا اله الا الله دان بع
 کورغن مهبلهکن بع
 ما کتبی فد جانن مانسی
 دان مضی بضع ایت بارغ
 بع اتسارا تیک هک
 کفد مسیلن درفد بیلاغن
 دان کات قیل لاین درفد
 بهد مکن ایت (کات علما)
 مضی ادنی ایت بهتر لیه
 همفیرن کفد کامو بوکن
 مضی ادنی ایت درفد دناه
 یعنی هینا بهکورغ کارن
 ایمان ایت تباد فدان
 ککورغن سان مقصودن
 ایت همفیرن والله اعلم
 تله سفرنا بیلاغن صفة
 الایمان بع توجه فوله
 توجه ایت بع دنقل
 اکندی درفد کتاب متعلم
 باکی النسخ داود بن
 عبدالله الفطانی رحمه الله
 تعالی وفضایر کانه امین
 وعلی الله علی سیدنا محمد
 وعلی اله وصحبه کلما
 ذکرک الذاکرون وکلما
 عفل عن ذکرک الغافلون

بارغیاف انکر اکن حدیث این *
 کالو کبت امیل فیکیر دغن بنر *
 موکا کیت بولیه چتیک بولیه سوچی *
 لاکیفول جادی منع بدن کیت *
 موکا اورغ تباد سمبغ تباد جهیا *
 بیدا نبی سبفا اورغ تباد سمبغ *
 فندیق رزقی فندیق عمر تیغکل املام *
 هافوس فول نام اسلام دالم دفتر *
 خندوری کامو فول لاکئی تباد قبل *
 انم سبفا این داتغ دالم دنیا *
 تیک لاکئی وقت مانی داتهن *
 بهکدوا مانی کامو دغن لافر *
 دهکا ایت قدر دی الله الله *
 افیل ماسوق قبور تیک لاکئی *
 فاته تولغ رمق تولغ فچه داگو *
 لاکئی تیک هاری قیامة داتهن *
 ساتو رتی فد تاغن ملائکه *
 اوجوغ ساتو لاکیفول ماسوق مولوت *
 سوده ایت سیریت فول ملائکه *
 بهکدوا تباد منیلک اوله الله *
 تله تم لم بلس بیلغن *
 رحمة الله مسلام اتس نبی *

همی اخوان امیل اولهم دان عمل اولهم اکن نصیحة این سرت فیکیر اولهم مسکوه ۲
 کارن کلیهن فیکیر ایت امت بابق سته درفدان بیدا نبی ﷺ برمول فیکیر ماسوق ماسوق ایت
 تر لیه بایک درفد عبادة توجه فوله تاهن دان فد ساتو روایة تر لیه بایک درفد توجه فوله
 ربو تاهن عبادة دان بیدا نبی ﷺ برمول فیکیر ایت فلینا باکی هانی (دان) ابن سوات
 نظم فیکیر بهاس ملایو مسیلن ایت بع منابه دغن حدیث ایت بایت باکی سته درفد علما
 ترشکانو جزاء خیرا * واجری له اجرا امین

بع مندافت کیت ایت اکن مانی *
 ددالم قبور کیت دودق شورغ دیری *
 ایت اخر تیغکل ماسوق ددالم تانه *
 دردی ماس توبه مودا سفی نوا *
 لام لام هک سفی تیغکل کبکی *
 ایت اخر تیغکل جوک اکندی *
 فیکیر ایتوله فلینا باکی هانی *
 ایت ۲ سرت فیکیر سهاری ۲ *
 جک میدوف کیت دافت هرتا جانه *
 غالب ایکوت اکن نفسو دغن هوی *
 دردی فغ تننی فول اکن فاکئی *
 رومه بسر کمفوغ لواس ادا ای *

مكي سكل انفسكو سكلين * سفكوه ٢ جانن تبهكلكن سبيع
 دمكلناكي كاة دان فواس * ايت يوانله اولهم ستباس
 دغن مومسه يع مديكيت كامو دافت * اكن منع لام كامو داخرة

(تمت)

*(يقول راجي غفران المساوي * مصححه الياس يعقوب الازمري)*

الحمد لله في المبتدا والختام وعلى الله وسلم على بدرالتمام

ميدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم (وبعد) مك تله

مفترنا له مطبف برفا رماثل فد علم توحيد

دان أبواب جادي مرتد دان نصيحة

دان دمكين ايت فد مطبعة

RM 12.80